

Skala Suizidales Erleben und Verhalten – Шкала суїцидального досвіду та поведінки

українська мова

Ukrainisch

Будь ласка, уважно прочитайте кожне з наступних тверджень і позначте відповідь, яка найкраще описує ваш власний досвід і поведінку.

Bitte lesen Sie jede der folgenden Aussagen sorgfältig durch und kreuzen Sie die Antwort an, die ihr eigenes Erleben und Verhalten am besten beschreibt.

| | Протягом останніх 4 тижнів... Während der vergangenen 4 Wochen ... | ніколи Nie 0 | рідше одного разу на тиждень Weniger als einmal pro Woche 1 | раз на тиждень Einmal pro Woche 2 | 2–5 разів на тиждень 2-5 mal pro Woche 3 | щодня чи майже щодня Täglich oder fast täglich 4 | багато разів щодня Jeden Tag viele Male 5 |
|---|--|--------------------------|---|---|--|--|---|
| 1 | ... я думав(-ла) про те, що краще б мене не було в живих. ... habe ich gedacht, dass es besser wäre, wenn ich nicht am Leben wäre. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2 | ... я думав(-ла) про самогубство. ... habe ich darüber nachgedacht, mich selbst zu töten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3 | ... я серйозно замислювався(-лась) над самогубством. ... habe ich ernsthaft erwogen, mich selbst zu töten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4 | ... в мене був намір вчинити самогубство. ... habe ich die Absicht gehabt, mich selbst zu töten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5 | ... в мене був імпульс вчинити самогубство. ... habe ich den Impuls gehabt, mich selbst zu töten. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6 | ... я точно спланував, як я скоюватиму самогубство ... habe ich geplant genau, wie ich mich selbst töten werde. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | | | | | | | |

| | | Ні nein | Так ja |
|---|---|--------------------------|--------------------------|
| 7 | Протягом останніх 4 тижнів я намагався вчинити самогубство (і дуже хотів померти). Während der vergangenen 4 Woche habe ich versucht mich selbst zu töten (und wollte auch wirklich sterben). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8 | Протягом усього життя я намагався вчинити самогубство (і дуже хотів померти). Im Laufe meines Lebens habe ich versucht mich selbst zu töten (und wollte auch wirklich sterben). | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| | | |
|---|--|--------------------|
| 9 | Скільки разів Ви намагалися вчинити самогубство? Wie häufig haben Sie bereits versucht sich selbst zu töten? | _____ разів mal |
|---|--|--------------------|